

# HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD

Fecha de emisión 12-oct-2011

Fecha de revisión 06-may-2014

Versión 2

# 1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O EL PREPARADO Y DE LA SOCIEDAD O LA EMPRESA

Identificador del producto

Nombre del producto Swisher Freezer Cleaner

Otros medios de identificación

Código del producto40039Documento40039-1

Uso recomendado de la sustancia y restricciones de uso Uso recomendado congelador Limpiador.

Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Distribuidor

Swisher Hygiene Inc. 4725 Piedmont Row Drive Suite 400 Charlotte, NC 28210

Teléfono de emergencia

Número telefónico de emergencia CHEMTREC: 1-800-424-9300 (NORTH AMERICA)

de la Compañía 1-703-527-3887 (INTERNATIONAL)

Número de teléfono para 800-444-4138 emergencia química

## 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

## Clasificación

Categoría de peligro de OSHA

La Norma de Comunicación de Riesgos de OSHA de 2012 (29 CFR 1910.1200) considera peligrosa esta sustancia química

Lesiones oculares graves/irritación ocular	Categoría 2
Líquidos inflamables	Categoría 3

# Elementos de la etiqueta

Información general de emergencia

## Atención

Indicaciones de peligro Provoca irritación ocular grave Líquido y vapores inflamables



Aspecto líquido transparente

Estado físico Líquido

Olor Alcohol

## Consejos de prudencia - Prevención

- Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. No smoking
- · Mantener el recipiente cerrado herméticamente
- Conectar a tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo de recepción
- Utilizar un material eléctrico/de ventilación/de iluminación / antideflagrante
- Utilizar únicamente herramientas que no produzcan chispas
- Tomar medidas de precaución contra descargas electrostáticas
- · Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección

## Consejos de prudencia - Respuesta

- EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: consultar a un médico
- EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando
- EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitarse inmediatamente las prendas contaminadas. Aclararse la piel con agua o ducharse
- EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar
- EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar a un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico si se encuentra mal

En caso de incendio: Utilizar CO2, polvo químico seco o espuma para la extinción

#### Consejos de prudencia - Almacenamiento

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco

### Consejos de prudencia - Eliminación

Eliminar el contenido/el recipientes en una planta de tratamiento de residuos aprobada

#### Peligros no clasificados en otra parte (Peligros n.e.p.) Otra información

Toxicidad aguda desconocida

El 1.5 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida

# 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Este material se considera peligroso según la Directriz de Comunicación de Peligros de OSHA (29 CFR 1910.1200).

Nombre de la sustancia	CAS No	% en peso	Secreto industrial
Glycerin	56-81-5	30% - 50%	*
Alcohol iso-propílico	67-63-0	2% - 10%	*
Triethanolamine	102-71-6	2% - 10%	*

<sup>\*</sup>El porcentaje exacto (concentración) de la composición se mantiene como secreto comercial.

## 4. PRIMEROS AUXILIOS

#### Medidas de primeros auxilios para las diferentes vías de exposición

Consejo general Muéstrele esta hoja de seguridad al doctor que esté de servicio. Llamar inmediatamente a

un CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA o a un médico.

Lavar a fondo con abundante agua durante al menos 15 minutos, mientras se levantan los Contacto con los ojos

párpados inferior y superior. Consultar a un médico.

Contacto con la piel Lavar con agua y jabón durante 15 minutos. Acuda al médico si la irritación persiste.

Inhalación Salga al aire libre. Si los síntomas persisten, consultar a un médico.

Ingestión No induzca el vómito a menos que lo indique un médico. Si está consciente y alerta, darle

dos vasos de agua. Busque atención médica de inmediato.

Protección de los socorristas No practique la respiración boca-boca si el afectado ha ingerido o inhalado la sustancia;

proceda a inducir respiración artificial con ayuda de una mascarilla de bolsillo equipada con

una válvula de una sola vía u otro accesorio médico de respiración.

#### Síntomas/efectos más importante, agudos y retardados

Síntomas principales No hay información disponible.

#### Indicación de la atención médica inmediata y tratamiento especial necesario, si se necesita

Notas para el médico Aplicar un tratamiento sintomático.

#### 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

#### Medios de extinción apropiados

Use rocío de agua, espuma, polvo químico seco, dióxido de carbono, espuma de alcohol, si el producto está involucrado.

Medios de extinción no

Este producto contiene alcoholes que reduzcan la eficacia de la espuma normal. Use espuma resistente al alcohol en su lugar.

apropiados

### Peligros específicos del producto químico

Use aqua pulverizada para enfriar los contenedores expuestos al fuego adyacente. Producto puede salpicar si la temperatura supera el punto de ebullición.

Productos peligrosos de la

combustión

Si se quema, los productos de combustión normal: El dióxido de carbono, monóxido de

carbono, óxidos de nitrógeno.

Datos de explosión

Sensibilidad al impacto

mecánico

Ninguno(a).

Sensibilidad a las descargas

estáticas

Ninguno(a).

## Equipo de protección y precauciones para las personas que combaten incendios

Este producto contiene alcoholes que reduzcan la eficacia de la espuma normal. Use espuma resistente al alcohol en su lugar.

#### 6. MEDIDAS EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

# Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Precauciones personales Garantizar una ventilación adecuada. Evite el contacto con la piel, ojos y ropa. Utilice

> equipo de protección personal. Evítese la acumulación de cargas electroestáticas. Use herramientas a prueba de chispas y equipo a prueba de explosión. Use el equipo de protección personal. Conectar a tierra/enlace equipotencial del recipiente y del equipo de

recepción.

Otra información

Derrames pequeños: Limpiar con material absorbente (por ejemplo tela, vellón). Limpiar la superficie para eliminar la contaminación residual.

#### Precauciones relativas al medio ambiente

Precauciones relativas al medio ambiente

La neutralización es normalmente necesaria antes de que las aguas residuales se descargan en las plantas de tratamiento. Tener cuidado con los vapores que se acumulan formando asi concentraciones explosivas. Los vapores pueden acumularse en las zonas inferiores.

## Métodos y materiales de contención y limpieza

Métodos de contención

Hacer un dique para contener el derrame y evitar la entrada en alcantarillas, canales y zonas bajas. Neutralizar con ácido diluido. Evitar fugas o derrames adicionales si no hay peligro en hacerlo. Utilizar un material eléctrico/de ventilación/iluminación a prueba de explosión.

Métodos de limpieza

Neutralizar con un ácido débil. Absorber con un material inerte absorbente. Barrer y transferir con una pala a recipientes adecuados para su eliminación. Después de limpiar, eliminar los remanentes con aqua.

# 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

#### Precauciones para una manipulación segura

Recomendaciones para la manipulación segura

Use buenas prácticas de higiene personal. Lavarse las manos antes de comer, beber, fumar o usar el baño. Lavar a fondo después del trabajo con agua y jabón. No comer, beber ni fumar durante su utilización.

#### Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Medidas técnicas/Condiciones de almacenamiento Mantenga el recipiente en lugar fresco y bien ventilado. Mantenga el recipiente bien cerrado. Almacenar lejos de materiales incompatibles. Manténgase fuera

del alcance de los niños.

**Productos incompatibles** 

Agentes oxidantes fuertes.

# 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN INDIVIDUAL

#### Parámetros de control

Directrices de exposición Revise el artículo 3 y 4 de las Directrices de la exposición

rectrices de exposición	Revise el articulo 3 y 4 t	de las Directrices de la exposición.	
Nombre de la sustancia	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH IDLH
Glycerin 56-81-5	-	TWA: 15 mg/m³ mist, total particulate TWA: 5 mg/m³ mist, respirable fraction	-
Alcohol iso-propílico 67-63-0	STEL: 400 ppm TWA: 200 ppm	TWA: 400 ppm TWA: 980 mg/m³	IDLH: 2000 ppm TWA: 400 ppm TWA: 980 mg/m³ STEL: 500 ppm STEL: 1225 mg/m³
Triethanolamine 102-71-6	TWA: 5 mg/m <sup>3</sup>	-	-

NIOSH IDLH: Inmediatamente peligroso para la vida o la salud (IPVS)

#### Controles técnicos apropiados

Disposiciones de ingeniería

Asegurarse de una ventilación adecuada y que el agua corriente está disponible para los

ojos y la piel lavar

Medidas de protección individual, tales como equipos de protección personal

Protección de los ojos/la cara A prueba de salpicaduras químicas o una máscara.

Protección de la piel y el cuerpo De goma impermeable, a prueba de álcalis guantes de protección. Botas impermeables de

goma y delantal ..

Protección respiratoria Si se exceden los límites de exposición o se presenta una irritación, se debe de usar la

protección respiratoria aprobada por NIOSH/MSHA. Los respiradores de aire de presión positiva proporcionados pueden ser exigidos cuando existen altas concentraciones de contaminantes aerotransportados. La protección respiratoria se debe proporcionar de

acuerdo con regulaciones locales actuales.

No comer, beber ni fumar durante su utilización. na buena higiene personal. Lave después Medidas de higiene

de manejarlo.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

#### Propiedades físicas y químicas

Estado físico Líquido

líquido transparente Alcohol **Aspecto** Olor

Color Incoloro líquido transparente **Umbral olfativo** No hay información

disponible

**Propiedad** <u>Valores</u> Observaciones • Methods

pН 9 - 11

No hay información disponible Punto de fusión/ congelación

100 °C 212 °F Punto / intervalo de ebullición

49 °C 121 °F Punto de inflamación TCC

Tasa de evaporación NE

Inflamabilidad (sólido, gas) No hay información disponible

Límites de Inflamabilidad en el Aire

Límite superior de inflamabilidad No hay información disponible No hay información disponible Límite inferior de inflamabilidad

Presión de vapor NE ΝE Densidad de vapor Gravedad específica 1.09

Solubilidad en aqua completamente soluble No hay información disponible Solubilidad en otros solventes Coeficiente de reparto: No hay información disponible

n-octanol/aqua

Temperatura de autoinflamación No hav información disponible Temperatura de descomposición No hay información disponible Viscosidad, cinemática No hay información disponible No hay información disponible Viscosidad, dinámica No hav información disponible Propiedades explosivas

No hay información disponible **Propiedades comburentes** 

Otra información

Punto de reblandecimiento No hay información disponible No hay información disponible Peso molecular

Contenido (%) COV (compuestos No hay información disponible

orgánicos volátiles)

Densidad 8.45

**Densidad aparente** No hay información disponible

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

# Estabilidad química

Estable en las condiciones recomendadas de almacenamiento.

## Posibilidad de reacciones peligrosas

Ninguno durante el procesado normal.

## Condiciones que deben evitarse

Temperaturas extremas y luz solar directa.

#### **Materiales incompatibles**

Agentes oxidantes fuertes.

## Productos de descomposición peligrosos

Si se quema, los productos de combustión normal: El dióxido de carbono, monóxido de carbono, óxidos de nitrógeno.

# 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

## Información sobre posibles vías de exposición

Información del producto Irritante severo para los ojos

Inhalación Irrita las vías respiratorias.

Irritante severo para los ojos. Contacto con los ojos

Contacto con la piel El contacto provoca una irritación cutánea grave y posibles quemaduras.

Ingestión La irritación severa de las membranas mucosas provoca vómito, náuseas y quemaduras.

Nombre de la sustancia	DL50, oral	DL50, dérmica -	LC50 Inhalación
Glycerin 56-81-5	= 12600 mg/kg (Rat)	> 10 g/kg(Rabbit)	> 570 mg/m³(Rat)1 h
Alcohol iso-propílico 67-63-0	= 4396 mg/kg (Rat)	= 12800 mg/kg ( Rabbit )	= 16000 ppm (Rat) 8 h
Triethanolamine 102-71-6	= 4190 mg/kg ( Rat )	> 20 mL/kg ( Rabbit ) > 16 mL/kg ( Rat )	-

#### Información sobre los efectos toxicológicos

**Síntomas** No hay información disponible.

## Efectos retardados e inmediatos, así como efectos crónicos producidos por una exposición a corto y largo plazo

Sensibilización No hay información disponible. No hay información disponible. Efectos mutagénicos

La tabla más abajo indica los ingredientes listados por cada agencia como carcinógenos. Carcinogenicidad

> El proceso de ácido fuerte en la fabricación isopropanol se ha relacionado con un mayor riesgo de cáncer de la IARC y OSHA. Sin embargo, IARC y OSHA han encontrado pruebas

de que el isopropanol es carcinógena para los seres humanos fuera de ese entorno

específico.

Nombre de la sustancia	ACGIH	IARC	NTP	OSHA
Alcohol iso-propílico 67-63-0	-	Group 3	-	Х
Triethanolamine 102-71-6	-	Group 3	-	-

IARC (Agencia Internacional para la Investigación sobre el Cáncer)

Grupo 3 - No clasificable en cuanto a carcinogenicidad en seres humanos

OSHA: (Administración de Seguridad y Salud Ocupacional)

X - Presente

Toxicidad reproductiva No hay información disponible. STOT - exposición única No hay información disponible. No hay información disponible. STOT - exposición repetida

No hay información disponible. Evitar la exposición repetida. Toxicidad crónica

No hay información disponible. Peligro de aspiración

### Medidas numéricas de toxicidad - Información del producto

Toxicidad aguda desconocida El 1.5 por ciento de la mezcla consiste en ingrediente(s) de toxicidad desconocida Los siguientes valores se calculan en función del capítulo 3.1 del documento del SGA.

Estimación de toxicidad aguda 16752 mg/kg

de la mezcla (ETAmezcla) (oral)

Estimación de toxicidad aguda 18990 mg/kg de la mezcla (ETAmezcla)

(cutáneo)

Estimación de toxicidad aguda 0.3 mg/l

de la mezcla (ETAmezcla) (inhalación, polvo o vaporización)

# 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

#### **Ecotoxicidad**

El 1.5% de la mezcla consiste en componentes con peligro desconocido para el medio ambiente acuático

Nombre de la sustancia	Toxicidad para las algas	Peces	Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos
Glycerin 56-81-5	-	51 - 57: 96 h Oncorhynchus mykiss mL/L LC50 static	-
Alcohol iso-propílico 67-63-0	1000: 96 h Desmodesmus subspicatus mg/L EC50 1000: 72 h Desmodesmus subspicatus mg/L EC50	1400000: 96 h Lepomis macrochirus µg/L LC50 11130: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 static 9640: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 flow-through	13299: 48 h Daphnia magna mg/L EC50
Triethanolamine 102-71-6	169: 96 h Desmodesmus subspicatus mg/L EC50 216: 72 h Desmodesmus subspicatus mg/L EC50	10600 - 13000: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 flow-through 1000: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 static 450 - 1000: 96 h Lepomis macrochirus mg/L LC50 static	-
5-Chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-o ne 26172-55-4	0.11 - 0.16: 72 h Pseudokirchneriella subcapitata mg/L EC50 static 0.03 - 0.13: 96 h Pseudokirchneriella subcapitata mg/L EC50 static 0.31: 120 h Anabaena flos-aquae mg/L EC50	1.6: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50 semi-static	-

#### Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

#### Bioacumulación

No hay información disponible.

Nombre de la sustancia	Coeficiente de reparto
Glycerin 56-81-5	-1.76
Alcohol iso-propílico 67-63-0	0.05
Triethanolamine 102-71-6	-2.53

No hay información disponible Otros efectos adversos

# 13. CONSIDERACIONES RELATIVAS A LA ELIMINACIÓN

## Tratamiento de residuos

Métodos de eliminación de los

desechos

La eliminación se debe realizar de acuerdo con las leyes y regulaciones regionales,

nacionales y locales correspondientes.

No reutilizar el recipiente. Embalaje contaminado

Este producto contiene una o más sustancias listadas por el Estado de California como residuos peligrosos.

Nombre de la sustancia	Condición de residuo peligroso de California
Alcohol iso-propílico	Toxic Ignitable
67-63-0	

# 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

DOT Designación oficial de

transporte

No regulado

Compuesto de limpieza, No regulado

## 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

**Inventarios Internacionales** 

TSCA DSL/NDSL

**EINECS/ELINCS** Cumple/Es conforme con

ENCS

IECSC Cumple/Es conforme con

KECL PICCS Inventario de Sustancias Químicas -

de Australia AICS

#### <u>Leyenda:</u>

TSCA - Ley de Control de Sustancias Tóxicas de Estados Unidos, Sección 8(b) Inventario

DSL/NDSL - Lista de Sustancias Nacionales y Lista de Sustancias no Nacionales de Canadá

EINECS/ELINCS - Inventario Europeo de Sustancias Químicas Comerciales Existentes/Lista Europea de Sustancias Químicas Notificadas

ENCS - Sustancias Químicas Existentes y Nuevas de Japón

**IECSC** - Inventario de Sustancias Químicas Existentes de China **KECL** - Sustancias Químicas Existentes y Evaluadas de Corea

PICCS - Inventario de Productos y Sustancias Químicas de Filipinas

AICS - Inventario de Sustancias Químicas de Australia

# Reglamentaciones Federales

#### **SARA 313**

La Sección 313 del Título III de la Ley de Reautorización y Enmiendas de Superfund de 1986 (SARA). Este producto contiene una o varias sustancias químicas sujetas a los requisitos de reporte de la Ley y Título 40 del Código de Regulaciones Federales, Parte

Nombre de la sustancia	SARA 313 - Valores umbrales
Alcohol iso-propílico - 67-63-0	1.0

#### Categorías de peligro de SARA

311/312

Peligro agudo para la salud

Peligro crónico para la salud:

NO

Peligro de incendio

Peligro de liberación repentina de presión

Peligro de reactividad

NO

## Ley del Agua Limpia

Este producto no contiene ninguna sustancia regulada como contaminante de acuerdo con la Ley de Agua Limpia (40 CFR 122.21 y 40 CFR 122.42)

#### **CERCLA**

Este material, tal como se suministra, no contiene sustancias reguladas como peligrosas por la Ley de Responsabilidad, Compensación y Recuperación Ambiental (CERCLA) (40 CFR 302) ni la Ley de Enmiendas y Reautorización del Superfondo (SARA) (40 CFR 355). Es posible que existan requisitos de informe específicos a nivel local, regional o estatal relacionados con la liberación de este material

# Reglamentaciones de los

Estados

#### Proposición 65 de California

Este producto no contiene ninguna sustancia química incluida en la Proposición 65

#### Regulaciones estatales sobre el derecho a saber en los Estados Unidos

Este producto contiene sustancias reguladas por el estado de derecha a conocer los reglamentos.

Información sobre las etiquetas de la EPA de EE. UU

Número de registro EPA del

No aplicable

plaguicida

# 16. OTRA INFORMACIÓN

NFPA Peligros para la salud Inflamabilidad 2 Inestabilidad 0 Peligros físicos y

humana 2 químicos -

<u>HMIS</u> Peligros para la salud 2 Inflamabilidad 2 Peligros físicos 0 Protección personal X

Preparada por Supervisión del producto British American Blvd., NY 12110 1-800-572-6501

Fecha de emisión 12-oct-2011 Fecha de revisión 06-may-2014

Nota de revisión

1

#### Descargo de responsabilidad

La información proporcionada en esta Hoja de Datos de Seguridad del material es correcta, a nuestro leal saber y entender, en la fecha de su publicación. La información fue diseñada únicamente como una guía para la manipulación, el uso, procesado, almacenamiento, eliminación y distribución seguros y no debe considerarse como garantía o especificación de calidad. La información se refiere solo al material específico mencionado y es posible que no sea válida para el material usado en combinación con otros materiales o en otros procesos, salvo que se especifique lo contrario en el texto.

Fin de la Hoja de Datos de Seguridad